

大清光緒十三年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式鉛字印書機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第一千八百零一號

# 申報

本館開在盤龍廟對面第五號門牌

印主魏德倫道有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離贅辭者概不登報更須實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

丁亥十月初三日

凡閱報者每月預付一元每日售錢五仙(大英一千八百八十七年十一月十七號禮拜四)凡印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

精微華英月份牌出售 ○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售不惟畫工之工紙墨之美而且較對無誤印刷玲瓏盡是歲本館再為加工精心構撰故款式甚多無論白紙蠟紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑 諸君選擇且價甚相宜 諸君光顧者請早 惠臨選購為盼 本館謹啟

新印電報冊出售 ○敬啟者本館新有印出電報冊概用上等西紙以英字排列而廣冊內各篇其字形號數均有不同最便商場之用若自行定印則工價甚昂茲本館因自用之故增印若干本以售於人是以取價甚廉 諸君有欲購買者請即 移玉惠臨因所存無多遲則恐有不及也 本館告白

## 論作客依人之苦

昔王侯登樓慷慨然浩歎彼蓋謂一身如寄梗斷蓬飄萬里依人原有難言之苦欲歸不得而歲月蹉跎以流水之光陰銷磨殆盡即使主人情重賓至如歸解衣推食以釋其憂蓋禮達情以安其志然而饑肉復起憂安即憂毒之階况乎守此枯株未必後來之得免則昂然七尺將汝汝以終耶此所以悲從中來不禁為法然與感也夫以王侯所依者為劉季王久馳八俊之稱則同類相依自必愛才若渴其中之款洽東南之美可知而夫夫意氣自豪本不肯以低首求憐失却男兒面目奈何因命遭舛午壯志難酬敵餘季子之衰輪盡君平之鐵范生有龍離炊曹氏之書伯鸞無家恥託姚易之鉢所如輒阻名利無成如許頭顱自憐自笑因不得已而離鄉別井舍分中之事求海外之財異俗殊方視作銅山金穴家鄉何處湖海飄零當其祖饒臨歧已有無窮之酸淚豈惟臨別有可憐之色如江淹之南浦王維之陽關已哉其忍為此態者誠以在家困守騰達不知何時故而強忍離情飄然出外欲覓什一之利以救目下之貧雖未必衣錦榮歸預卜他日之客裏充滿而不甘離伏願作雄飛倘真時命惜人厄窮如昨亦於蓬矢桑弧之志不至於屈而難伸然於旅居之中當不知幾多離恨每際孤燈照壁欲睡未睡之時殘月在天欲起未起之候即有百端家思萬斛客愁觸緒紛來慘然淚下者此中情景惟親歷始知不堪為外人緬述如此後得所棲止稍勝於月夜寒島則於無可如何之中尙堪自遣苟一枝巖借飄泊如隨風之蓬則此際時倚有不可以言語形容之苦可知人無論愚智俱不以失業為可樂賦閒為可安而有時寧甘於引退者蓋有不得已之苦衷在也士君子處世接物以情理二字為依歸若於理則難言情則難違動輒得咎則衰則不可以一朝居寧為曳尾於塗不願仰人眉睫然士生三代以後王前之禮小復能望於斯世之富貴苟能食糠而肥何有於氣節即使傲不禮而能濟我之乏救我之貧量職報功勿新所與不作鄙夫出納之吝則印不交則雖受人求者職人亦何敢妄矜高尙外方內圓之說古人已先我而為我何人斯豈尙駕古人之其不得不遷忍若勢也亦情也夫當當報桑扈之愿天保苦鹿鳴之賜人非貪念則兼何能入我彀中倘能如其願以償之量其能以與之則奔走賢哲隨格英雄即以此術而無如世人不察往往以人之依我者即可任意為之也嗚呼天下寧有不求人之人哉富者求人之財各相需各相報彼有所吝則此有所斷然者夫至於彼此各有新吝則兩情傷矣雖欲不去其可得乎此所以明知其難而亦甘之如飴以失業為樂以賦閒為安也人生世上無一定之遭逢塞翁失馬之言可為世之急於求就者動然而斯理也用於人者不知用人者則更不知舉凡賓主之間故多有不能相喻以心者不誠可慨耶書竟不禁撫筆而歎

諭旨恭錄 ○九月初五日太常寺題孟季時享 太廟奉 旨朕親詣行禮後殿遣斌斌行禮東廡恩慶西廡遺錫光各分獻欽此同日又題十月初十日 萬壽聖節致祭 太廟後殿奉 旨遣隆恩行禮欽此○九月初十日奉 旨盛京戶部郎中員缺著鍾晉補授 奉東陵禮部員外郎員缺著德璋補授 定東陵禮部員外郎員缺著長亨補授盛京刑部主事員缺著崇安補授翰林院待詔員缺著恩福補授鴻臚寺少卿員缺著章耀廷補授陝西道監察御史員缺著崇勳補授內閣典籍員缺著舒成補授常壽恒著巴克唐阿著仲俱准其補授察院御史員缺著崇勳補授內閣典籍員缺著舒成補授常壽恒著其每次卓異加一級仍註冊開任候升欽此

極均會交刑部嚴行審訊並法懲治以儆凶頑在逃各犯仍着按名嚴拿務獲究辦此案人犯出力各員着刑部於定案時聲明請賞該犯等均在典平倉內拿獲前據查給中桂年奏請將失察之監督察議等語與平倉監督文明張碩士均着交部先行察議欽此

中葡近耗

○中葡兩國因澳門之事業已多時而澳門一區已由中國設廠收洋藥稅章在傍觀者應以為中葡之事業已定約不事矣乃今聞西報有謂中葡所議澳門之約現中葡不允查說將此地給予葡廷然則中葡兩邦將來恐不免有齟齬之端故前日有葡國戰船二艘追經助海前赴澳門想亦緣此事起見查此二戰船一名知如漢一名馬多羅美如澳來土現聞尚有戰船數艘須陸續駛赴澳門其意殆欲強中葡將澳地割與葡廷所屬也然則中葡之事殆有將變之機耶

操演海船

○俄國統帶亞洲洋面戰船之水師提督近統率諸戰船在環春地方操演而該提督之座駕船名曰買直里耶士開大有五千八百載其機器可抵七千匹馬力係於一千八百八十三年在俄京製造頗為堅固當操演之時統帶即調撥諸船駛出口外而後駛回作攻擊該處狀即命海口炮臺戒嚴以俟作為守禦以分利統帥部署已畢統帶乃率座駕船駛入俄如建仗其勢甚雄不意一時失察行近暗礁之處該船遂致觸礁以至船底為所洞穿其傷頗重所幸此屬戰船其底係作三層內置鐵板以為之隔故雖外層受傷仍無大礙不須堵塞亦可駛行時統帶見此情形傳令罷操登即發電至日本橫濱船澳主人着其清除船澳預備該船到為修理乃駛該船往日并命巨戰船二艘隨同前往以為保護云

船仍無耗

○於邑士戰船開行往港後至今已六十餘日仍未知其消息刻聞香港所派查探該船踪跡之埃士獲戰船巡察多時現於十六日已由澳門回港據言四處訪查均無踪跡然則該船恐真有不可問之處矣

甲股西報

○西國最重日報凡有商民之所無不開股報館以便人之閱閱即蓋爾小嶼亦真不有報館開辦刻接麻六甲來信謂現在甲地已開股西字日報一間其報係每七日刊印一次者云

冠裳盛會

○近來我國致靖經來諸戰船到粵業將此中情形迭為登報廿九號中國駐叻領事官左子與太守特設盛筵邀請船中執事各員并延叻地官紳集計與宴者為柔佛國蘇丹中國委員總理接船事宜提督衙門威理爾將軍將補用參將致遠戰船管駕兼管營務處并理支應餉項事鄧世昌補用都司靖遠戰船管駕兼管祖珪補用都司經遠戰船管駕林永升補用守備來遠戰船管駕邱寶仁中國駐英使署隨員委派護船費約事宜工部主事余思貽四船營務處文案方履泰司事解茂育接船委員補譯官英人夏立士游歷新洲新實士工部主事劉安科并美利堅德意志意大利西班牙日本各國駐叻領事官本坡華紳則為二品銜補用道新嘉坡甲必丹兼充暹羅駐叻領事官陳金鐘五品銜華紳黃江承及中國駐叻領事官補用縣丞左榮主客計共二十人各具本國衣冠肅肅赴宴酬酢甚歡席間所談大率皆彼此贊頌之詞多難勝述惟內有問答數則頗為可採爰綴錄之席間余易齋水部思貽諸陳觀察金鐘云子從倫敦使署起程時聞劉芝田星使言叻地華民咸知仰戴 朝廷皆能敬禮華領事官洵屬可嘉近到叻中見此情形果符星使所語今在案頭所見會實社課卷數十本實不意叻地風有如此之盛也陳君答謂有文尤富有武備則今日諸公是矣余君曰日本 朝以仁厚開基不尚武功不貪土地今日所以廣造諸戰艦等實因不棄吾民起見前者中國駐英公使郭筠仙侍郎曾勸剛毅侯及現任中國駐英大臣劉芝田廷尉諸公深知新洲華民愛戴 朝廷是以與英議定特設領事官用資表率今我國復設海軍衙門亦為保護吾民起見即如座中管駕諸君所謂武備也劉主政所謂文事也 朝廷所以分途並進者亦不過為保護吾民起見耳陳君深為其言乃起而頌曰公侯腹心諸事余君又語柔王曰吾今日甚喜於此見王親更願他日在北京與王再為相見也王亦為之稱善因言今日敝邑延請諸君公何不到余君曰頃聞琅玕門傳王之諭延請海軍諸員赴宴僕為使署委員非國海軍故不便偕同叨宴雖然今日見王於此私心實欣喜不勝也時座中之德國駐叻領事官能解華言粵東上海土音皆惟妙惟肖而於京都之語為尤精余君因語之謂公能深知華語可見留心中國最為難得但願我公他日為駐紮我華星使則中德交情可以更為輯睦矣言畢德領事復謙謝再三計是夜之會由七點鐘開席九點鐘散筵至十點鐘時諸賓始散是亦可見一時冠裳之盛會矣爰誌之

花會重罰

○本坡賭禁以花會為最嚴凡有捕獲者罰款最多蓋以此種賭博之害人也亦最深不惟男子嗜之即婦孺亦可投買故其罪較各賭為尤重也潮人張田向在新巴剎地方開設花會升五日為差捕獲并獲其黨五名解案翌日府尊堂訊以張係為賭主須從重罰判罰銀二千元次犯係為賭伴罰銀五十元所餘四犯各罰銀廿五元

命案詳臬

○武吃人亞義勿刺殺殺斃三命一案於廿九日業經府尊堂訊因署內并無武吃傳供須在外間覓一深識武吃方言者代為傳問計是日到案作証者共十一人由下午一點鐘訊至四點鐘方始散堂而此案業經府尊判定詳解臬堂審訊矣

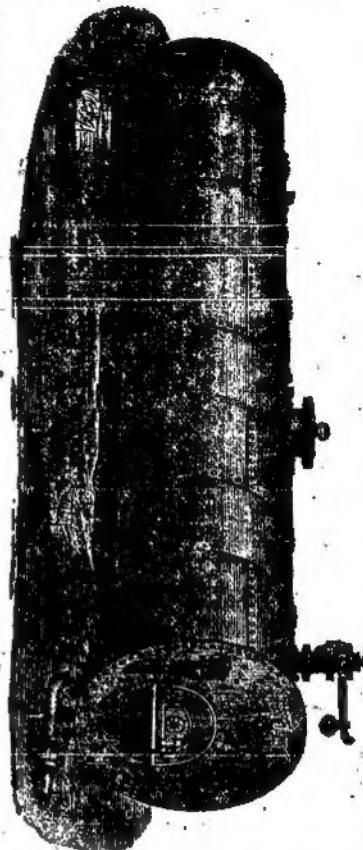
臬堂案目

○昨日為臬署開堂決獄之期計此兩月內由巡理府解到大小各案共廿七起其中以巨案為多想日間即須次第清釐不致稽延時日矣



機

爐



啟者本公司製造開辦在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切鐵巧機器火鋸火鋸做大薯粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用廣大甲地方本公司開設有分廠並

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 蘇東安公司啟

美國峇打妙厘號新欸時鏢出售

啟者本行由歐洲辦到峇打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製其精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而峇打妙厘製有表鍊其多各欸俱備且其欸最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊僅值由六角至二元至其表鍊黃者如金者如銀令人觀之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街開豐行之鄰 諸君為臨移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒 大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

蜜酒出



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十日 明碼也洋行謹啟



中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀項運輪船來往各埠其保價扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行開相商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛質德公司謹啟

新到各書

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各書甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者請到本館選購是荷至其書目太繁不克殫述諸君如欲採辦者請至本館面議可也 莫實得洋行謹啟

屋地出售 ○啟者茲有屋地一所坐落小東陵巴里對面直路之左傍希魯路邊大有一希萬餘其中建有大洋樓一所一廳九房  
所有港房廚房馬廐等一概俱全其餘地畝種菓木甚多最為軒爽用以居住殊屬相宜現稅與人每月租銀四十元倘 諸君有欲購買者請  
至花打街第一百號門牌向余詢問或至聯報館中詢問均無不可此佈 大英一千八百八十七年十一月十號 英國女士耶羅啟

欲稅轉園 ○啟者茲欲稅賣大轉園一區其大須約三百五十希萬左右須須附近海傍方能合式該園無論在新嘉坡及麻六甲  
等處均合若在本坡更妙 諸君若有此園欲行出租者請至本館內相商便妥 大英一千八百八十七年十一月五號

*Charles Heidsieck's*  
*White Seal Champagne*

三品酒出售 ○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫  
不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭  
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公司者始佳若無此字樣即屬偽冒  
請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十月廿九號 明嗎也公司謹啟

實勝越官碼招商 ○啟者茲實勝越官碼全境所投之官碼將次屆期茲欲招商承充接辦官碼以三年為期由西一千八百八  
八年正月一號起至一千八百九十年十二月三十一號止此三年中所有典當皆歸承辦人專辦倘 諸紳商等有欲承充此碼者可於西本  
年十二月一號即華十月十七日以前將投票寄至實勝越官碼時珍署內或本代理人處接收代寄以憑票取幸其票附特此佈聞  
大英一千八百八十七年十月十二號 代理實勝越國家事務人然申洋行謹啟

三寶瓏洋面火燭保險公司告白 ○保險公司之設愈多競爭長均無不謂己之公司為盡善盡美總之各有長處惟其價之  
廉者始為有益於投保諸人茲本行已承三寶瓏洋面火燭保險公司之命為駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保  
無不格外從廉為自來所未有其二號保險係由叻發貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外并增扣廿八仙然則其價之廉較諸別家勝之  
甚遠倘 諸君有惠顧者請移 玉至本行面議而本行寫字樓係在墊那路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈  
大英一千八百八十七年八月十六號 代理人福蘭洋行謹啟

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙城中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預備價  
甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘為率  
諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞  
大英一千八百八十七年八月十八號 西醫藥實葛謹啟

北基嶺招商承餉 ○啟者現北基嶺各屬之烟酒賭當等各餉碼現在將次到期其碼以一年為期由一千八百八十八年正月一號  
起至十二月三十一號止無論全境俱承餉或分承各地均可茲將各碼開列如左○其一烟碼若承充北基嶺全境烟餉者則西至巴那士  
方之施必東港止東至實模高港止如欲以東西兩碼分投亦無不可至分投之界其東境則由丹戎士葛起至實模高港止其中施馬牙  
金山 蘇南及所過各港均在其內其西境則由丹戎士葛起至巴那士之施必東港止其中 萬外 蘇葛及兩轄各港皆在其內 如入票  
承充古達 牙也 巴那士各地餉碼亦可 所有承餉章程概照地烟碼辦理惟沽烟之價則每銀十元沽烟六兩七錢 每銀五元沽烟  
三兩二錢五分 每銀一元沽烟六錢二分 每銀五角沽烟二錢五分 每烟一錢計銀一角九仙 每烟一分計銀二仙 烟土每件計銀  
三十八元○其二酒碼東由丹戎士葛起至實模高止其中 施牙馬 新金山 蘇南 刺密河及所轄各港均在其內○其三仙那港境內  
富碼○其四仙那港境內賭碼并 古達之酒碼雜烟碼當兼賭碼 牙也之酒碼雜烟碼當兼賭碼 巴那士之酒碼雜烟碼當兼賭碼及  
勝馬碼所有各票須寫明每月繳餉若干所投碼係全境兼承抑係分地而承均須寫明并欲將承餉人之姓名住址及作何生業何人保認  
列清楚於西十一月十五號即華拾月初一日以前投遞其在仙那港投票者即交該處庫務司署此外各地餉碼則可交至各地方官署如在  
叻地則交代理人然申洋行若其票係書華字則入票人抑代交人須詳細讀與國家所委收票人員審聽以候國家棄取不得執價高者得之  
說至欲知其詳細者可向仙那港庫務司或各地方官或本代理人處詢問可也特此佈聞  
大英一千八百八十七年十月十六號 代理人然申洋行謹啟

滿刺煤礦招工 ○啟者茲滿刺煤礦業已開辦需用工役甚多奈人散向不敷用茲欲在叻僱請華工一百名往該處以司小  
煤之役此項工人無論長工散工均聽其本人自便 諸君有願就斯役抑或薦人前往者可到本行面酌是荷  
大英一千八百八十七年十月十三號 然申洋行告白



考取浙歷人員名單  
○傳雲龍浙江監生兵部候補郎中年四十六歲穆祐孫江蘇進士戶部學習主事年三十三歲顧厚焜江蘇進士刑部學習主事年四十四歲劉彤彰江蘇進士兵部學習主事年三十三歲程紹祖江西監生兵部候補主事年三十八歲李秉瑞廣西進士禮部學習主事年三十二歲李瀛瑞山東進士刑部候補主事年四十歲孔昭乾江蘇進士刑部候補主事年三十一歲陳慶唐江蘇進士工部學習主事年三十一歲洪勳浙江進士戶部學習主事年三十二歲徐宗培順天監生戶部候補員外郎年三十二歲金鵬廣西進士戶部學習主事年三十三歲王旭東河南附監生戶部候補主事年四十四歲嚴庚辛陝西舉人戶部候補主事年四十歲費德保江蘇監生兵部候補主事年四十一歲賀松蔭安徽附生戶部候補郎中年三十四歲常聯鑲白滿舉人刑部堂主事年三十九歲鍾寶信廣東監生戶部候補員外郎年二十九歲蔣寶英廣西附貢生工部學習主事年二十八歲孫應麒浙江監生工部候補主事年四十四歲余和標滿官學生刑部候補主事年二十四歲王春沛順天附貢生刑部候補主事年四十歲熙文饒黃滿舉人戶部學習筆帖式年三十歲左庚正黃漢監生戶部候補主事年四十二歲張標雲廣東監生戶部候補主事年三十二歲

○命 命恭請 聖安宮經  
召詢御大鴻臚將界逐一奏對云  
高麗喇嘛 ○仁川有華商李姓者年少貌美風流自喜婦女見之每嘖嘖稱羨擬之爲擲果潘安有日本婦人流落無所歸領事逐之

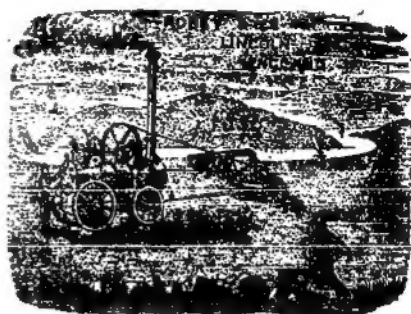




鳥龍名茶發售 ○啟者茲本號由福州督辦鳥龍嫩芽名茶來助發售價甚相宜 請尊光顧請移 玉至本號選購是荷  
光緒十三年九月二十六日

水仙門廣興隆日本洋貨店謹啟

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末拔公司之命託本公司為該公司駐叻代  
售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以  
告海內 諸商翁知悉該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為  
鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美  
製作復精所以能遠近譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以  
盡述更僕不可備數現至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之  
意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以  
諸商翁有電報擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如木厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜  
貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之微不啻遊山陰中道令人接應  
不暇矣至本公司又有製造大舊之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告向所  
實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師廟官後大馬路至下巴  
河邊橋頭右邊開張以便吉臨 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷  
大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

西國首飾雜貨出售 ○啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第廿七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房為隣專辦  
歐洲各上等首飾雜貨交助發售所有戒指相金領扣磁鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計值  
約五萬元并有金銀及銀鍍金時表各式共約一千多個無不應時報利果無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店  
倘諸君有託往歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚于細可無破損之虞現在此貨不過略舉些小以 其款俾  
諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也 諸君有欲購者請即 玉臨選閱是荷  
大英一千八百八十七年十一月八號 瑞源謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾干那芽花露水 ○此水係以干那芽花  
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爾君  
在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚  
清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香  
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和  
水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且諸瘡  
不生本藥房製成此花露水銷流已久遐邇  
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以  
圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸君有購  
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭  
本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如  
下所列第二款式且有西字註明列爾公司字  
樣如標各均有親書號標始為真貨否則係為  
混冒向所慎購至於各式人等有假冒本藥房  
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本  
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水  
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處  
併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸治虛損吐  
血花柳傳毒咳嗽哮喘  
目痛重舌等症其效如  
神且不惟解毒並且能  
調和營衛葆養精神現  
在法英美等國醫士所  
用花柳敗毒之藥均用  
此丸無不藥到病除立  
見春回若服此丸須俟  
照魚肝油之法要緩緩  
緩吞下必於用飯時吞  
服一二粒切勿誤為急  
吞以背服法此丸係以  
樽裝每樽計一百粒  
現託新嘉坡藥房麥加  
君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥  
係製成油質以薄皮一  
重裹作粒形以便易吞  
而其藥力能治花柳  
淫毒白濁白帶淋閉一  
切等症如症雖甚痛服  
之立止而服藥後約歷  
二三日即見功效但所  
患過重者須每日吞服  
六次每次吞服二粒至  
痊愈後宜再服十日  
庶得清源後患永絕根  
株惟服此藥時宜戒色  
慾心氣怒節勞動等事  
幸勿自誤致礙藥力之  
不神也現此藥託交新  
嘉坡藥房麥加君處代  
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖 ○此  
藥糖係採鮮果之汁加以  
藥料和製成塊略如糖粒  
氣味甚佳而其功效較  
諸油為靈無論男女老幼  
均能服食且其味有如糖  
菓最為適口尤為小兒所  
愛其藥力均可治諸小兒  
多患舌頭痛熱結大便不  
通痰疹血熱血毒以及皮  
膚發癢等症服之亦可涼  
血行滯且能令臟腑潔淨  
痼疾立除但服之法宜於  
臨睡時吞服一二粒至翌  
早飲茶一杯須臾即覺大  
便通利身體爽快現此藥  
託交新嘉坡大藥房麥加  
君處寄售此佈

分宜僞真



啟者太勿蘭軒仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七 勿蘭軒仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

大英一千八百八十七年正月十七

勿蘭研仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

○敬啟者茲本館之報紙按日必將出口

之各輪船定期詳登月有報錄之司行號見之爲先之期  
告使人周知以便招接載運不無補益應爲利便之舉但本  
記事務繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪帆船丹  
外司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期  
祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得  
事先備自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者  
諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過  
三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尙祈  
諒特此佈聞  
本館謹白

**本館告白**

本月初三日 雅西 行

[illegible]

輪 船 開 行

納閣	仙仔簡	網略	檳榔嶼	英京	望加麗	碩頂	網略	加勝吧	井里汶	三寶龍	香港	汕頭	檳榔嶼	三寶龍	加勝吧	麻六甲	吉龍	白蟻
北南	又	北山	低里樓	又	琅孝致茂	北研	真求魯	新檳榔	又	又	宴嘉賓	廈門	漳福建	馬六甲	又	海龍	又	又
輪船	又	輪船	輪船	又	火船	又	火船	輪船	又	又	火船	又	輪船	輪船	又	輪船	又	又
初三日	又	初三日	初三日	又	初三日	又	初三日	初三日	又	又	初三日	初三日	初三日	初四日	又	初四日	又	又
上午九點	又	下午一點	下午一點	又	下午一點	又	上午八點	開行	又	又	下午四點	又	下午三點	下午四點	又	下午二點	又	又
牙直里洋行	又	牙直里洋行	棉示必洋行	又	豐源號	又	棉示必洋行	山仲棧	又	又	萬興號	又	萬興號	德源號	又	豐興號	又	又